多月

居

」的一麽呼

乾衣機 電燈

走吧,一量以聽殷素素囘答。却見白合在此練飢,我們別惹人厭,到那邊

打飛花山

棋 梁 LEONG KEE 630 ALEXANDER ST. VANCOUVER 4, 8. G. 電話: 254-1203

電話 684-1754

Wong Horne Agencies Insurance

Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C

買賣營業經紀 中西契約文件 填報入息稅紙 各種火燭保險 老幼人壽燕梳 文房事務

HING COMPANY

Pender St. Vancouver d. MU 4-1028 W.

珠花花去上新西新 江旗旗蒂海靓河中 牌大中冬皮金紅蝦 荔蝦菇置菜棗肉 極零大數級批學

歡

鄧李建築有限公司 St, Vancouver 4, Vancouver 4, B. C. 屋 迎各界

国公 日證 降人 NOTARY PUBLIC Gordon W. Cumyow 501 Main St.



諸君見諒

Vanccuver 4, B. C

684-3743 684-4822

Ç

HO INN CHOPSUEY 79 SPENDER ST. F

歌話:

火线型。思報写话胞服第6块使用#.e

登〇三九

1-5816 B. 0

MAIN DRUG LTD 434 Main St. Venecuver, B. S.

配置 683-4929 白婦狗及男女 應有盡 衫頭, 花髮種晨貨

明達

招「百丈飛瀑

所接体可及特代化层的原施装修可及特代化层的 五一人九 在國內及香港行營廿餘年 由香港抵雲高華埠定居 佐治街東 2241/2 中醫 考試院衛生部註册廣東中醫學校畢業

昌 乱 電話 六八五、五九式 忠誠爲僑胞服務 私各等大小工程 承接坭水木工家 Broadway, 六八五、五九式七 Vancouver, 10,

Sunbeam) 移列大小商業は居冷泉工程・整外発育 味

司公華/羅 KENWARD CO. 631 Columbia Ave., Vancouver 4, B. O. 巴三一號 哥林比亞街 電腦 684-8821

器等及修理名 粉安當。 克已 電力工程 9

造製

精製胎 肼味專家 批發全球 價目中源 WING WING CO., LED.

450-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C **建第 254-7241 式五网-七式图**签

土木工程建與建築公 事語。RE 8-3422

富 劉 請打電話 價雙相宜,保證滿意,僑朐光顧承接木正坭水,油漆大小工程, 253-6544 司

發眼配鏡專家 權 愛

兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST** 4 Main St., Vancouver 4, B. C. 寬結 685-5938

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St., W. 681-8829 空來益方小身 藥腦 函數增法心體劑治 不問講用研內齊內 客定元藥究外備外 126 Lorne SI St. Rooms, 3' S. B. S. CANADA

氏律古屋 A. Gerard Hirsohberg,

年十多達都行

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST., MU 4-1379

商 吳國華辦事處改 定然樂意答覆 意,交欲取, 8

行破路套大拿加

The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandors, Victoria B. G.

本於雕器體含為 物理を切開下で発手を 本堂存在家中。以華書語言證稿之祖失。與保護中國與學及實際或件類股票,公僧。語語,人傳保險中國與學及實 **海路腦層每百元十六元九毛與近美民立港找換大〇五五**並近加**民在港找換太**五五七五 海中海收留金七克五。市 多為情胞

COCCACOCCOCC 永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

经营一切银行票務 竭誠服務僑胞,

港九均設有分行 歡迎函詢姿辦

皇后大适中——O至——四称